**Mata duree qorannoo:**

**Qorataa Muummee:**

**Eenyummaa IRB:**

**Waraqaan kun maal inni?**

Inni kun foormii hayyama HIPPAA’ti. Akkaata odeeffannoon fayyaa keessanii qorannoo kanaa fi eenyuuf akka oolu ibsa. Waraqaa kana mallatteessuun odeeffannoon fayyaa keessan qorannoo kanaaf akka oolu walii galaattu jechuudha.

 **Itti aansee maal godhuu qaba?**

1. Foormii kana dubbisaa yookiin namni isiin akka dubbisu taasisaa.

2. Haakimni qorannoo yookiin miseensi qorannoo kanaa isinii akka dubbisu taasisaa.

3. Gaaffii gaafadhaa ( yeroo fudhatuu, jechoota isiin hin gallee fi kkf.)

4. Yeroo fudhadhaatii itti yaada akkasumas hiriyyoota keessani waliin mari’adhaa.

 **Eenyutu odeeffannoo qorannoo kiyyaa ilaala?**

Yuunivarsiitiin Koloraadoo Deenver | Damee Meedikaalaa Aanshuutis fi sirna fayyaa odeeffannoo keessan eegu waliin hojjatu. Seerri federaalaa fi naannoo Inshuraansii Fayyaa Socho’aa fi Itti Gaafatamummaas (IFSG yookiin HIPAA) odeeffannoo keessanis ni eega. Hayyamni kun odeeffannoo keessan kam fa’aa fi eenyutu itti fayyadama yookiin ilaala jedhu isiniif ibsa.

Dhaabbilee qorannoo kana keessatti qooda fudhatan:

[Delete those affiliate institutions that are not involved with this study. Do not use this form for VA research.]

* Yuunivarsiitii Koloraadoo Deenver | Damee Meedikaalaa Aanshuutis
* Yuunivarsiitii Fayyaa Koloraadoo
* Hospitaalaa Daa’immanii Koloraadoo
* Hospitaalaa fi Abbaa Taayitaa Fayyaa Deenvar

Ragaan eenyummaa keessanii, foormiin hayyamaa fi waraqaan isin mallatteessitan kun namoota odeeffannoo keessa ilaaluuf mirga seeraa qaban kanneen asii gadiitiin ilaalama:

[Delete any institutions that are not involved with this study. Add any others that are involved.]

* Qondaaltota federaalaa akka Waajjira Qorannoo Namaa Eeguu (Human Research Protection) fi Bulchiinsa Nyaataa fi Qorichaa kan namoota akka keessanii qoranno keessatti hirmaatan tiksu.
* Namoota Yuunivarsiitii Koloraadoo Deenvar | Damee Meedikaalaa Aanshuutis
* Namoonni Boordii Institiyuutii Riiviiwu (Institutional Review Board,IRB) qorannoo kana ilaaluuf itti gaafatamoodha.
* Haakimaa fi garee qorattoota isaa/ishee.
* [Insert sponsor name], eenyutu qorannoo kanaaf kaffala.
* Qondaaltota dhaabbilee qorannoon kun itti taasifamuu fi qondaaltota dhaabbilee biroo kan akka nuti seera qorannoo hordofaa jiraachuu keenya hordofan.
* [Add any other groups or entities that have legal authority to audit identifiable study records.]

Odeeffannoon keessan dhimma bahamuu akkasumas ifoomuu mala, qorannoodhaaf, bu’aa qorannoo fi qorannichi haalan taasifamuusaa mirkaneessuufi .

Walgahiiwwan irratti waa’ee qorannoo kanaa dubbatuu malla. Bu’aa qorannoo kanaas maxxansuu malla. Haa ta’uu malee maqaa namoota qorannoo kana keessatti hirmaatan kan akka keessanii ni dhoksina.

Qorataarraa odeeffannoo fayyaa keessanii gaafachuu ni dandeessu. [If applicable include: To ensure proper evaluation of test results, your access to these study results may not be allowed until after the study has been completed.]

Qorannoo kana hayyama keessan ilaaluu, itti fayyadamuu fi qaama biraatii kennuun alatti raawwachuu hin dandeenyu. Hayyama nuu kennuu hin qabdan. Hayyama keessan miti taanaan qorannoo kana keessatti hirmaachuu dhabuu dandeessu.

Odeeffannoo keessan kan ilaallu, itti fayyadamnuu fi ifoomsinu akkaataa foormii hayyamaa qorannoo kanaa qofarrattii fi hayyama foormii akkasumas Beeksisa Itti Fayyadama Odeeffannoo Dhuunfaa (Notice of Privacy Practices) Keenyarrattidha. Haa ta’uu malee namoonni Yuunivarsiitii Koloraadoo Deenvar | Damee Meedikaalaa Aanshuutis alaa fi waahillan waadaa kana guutuu dhabuu waan danda’aniif odeeffannoon keessan hayyama keessaniin alatti ifoomuu mala.

Odeeffannoo keessan dhoksuuf waan hunda ni goona, garuu kun ta’uu dhabuu mala.

Itti fayyadamnii fi ifoomuun odeeffannoo keessanii daangaa yeroo hin qabu. Odeeffannoo asii gad jirutti Qorataa Muummee qorannoo kanaaf barreessuun hayyama itti fayyadamaa fi ifoomuu odeeffannoo keessanii yeroo kamuu haquu dandeessu.

Qooda fudhatummaan keessanii fi odeeffannoon dabalataa keessan hin fudhatamu. Hayyama keessaan haquun odeeffannoo duraan guuramerratti dhiibbaa hin qabu.

[Add PI Name and Mailing Address]

Qorannoo kana keessatti hirmaachuuf walii galtu taanaan, foormii hayyamaa mallattaa’ee fi guyyaa qabu isin dhaqaba.

[The following section is for outside disclosures of research information that you will make. Include the name of any specific study-related person or group, external to the University, such as the Sponsor, outside laboratory or Contract Research Organization (CRO). Include recipients of information for optional research procedures. If there will be no outside disclosures of data, delete this section]

**Qorataan ( miseensi bakka qorataa bu’e) odeeffannoo fayyaa keessan walakkaasaa yookiin guutummatti akka argamu ni taasisa:**[Dhaabbata]

[Delete the following paragraph if not applicable.]

Adeemsi qorannoo muraasni qorannoo sanyummaa yookiin odeeffannoo sanyummaa keessanii ni barbaada. Odeeffannoon sanyummaa keessan qorannoof dhimmi itti bahama akkasumas odeeffannoo eenyummaa keessan ibsu waliin namootaaf hin ifoomu. [Add if applicable.] Odeeffannoo sanyummaa kan ifoomu:

**Qorannoo kana keessatti odeeffannoon waa’ee keessanii kan ilaalamu, funaanamu fi ifoomu:**

[Delete all that do not apply]

* Maqaa fi teessoo keessan (Umurii, saalaa,saba,teessoo lakkoofsa bilbilaa,fi kkf.)
* Lakkoofsa nageenya hawaasummaa keessan
* Odeeffannoo fayyaa keessanii kan qorannoo kanaaf fayyadu kan duraanii fi ammaa gar-tokkoon, Yaala, Seenaa fayyaa fi Qaamaa, laabraatoorii yookiin qorannoo tishuu, raadiyooloojii, bu’aa qorannoo dabalata garuu kana qofarratti hin daangeffamu
* Daawwannaa Qorannoo fi Ragaa Bu’aa Qorannoo
* Qorannoo xiinsammuu
* Araada dhugaatii, dhugaatii yookiin Qorichaa haala itti fayyadamuu dhabuu
* Qorannoo yookiin dhibee infeekshinii Waajjira Fayyaa Hawaasaatiif gabaafamu Eedsii, dhukkuba tiruu (gosa hunda), dhukkuba sombaa yookiin dhukkuba walqunnamtii saalaan daddarbu hunda dabalata garuu kanneen qofarratti hin daangeeffamu
* Qorannoo hanqina dhiibaa
* Samuuda tishuu fi ragaa samuuda waliin
* Teessoo yookiin odeeffannoo faayinaansii
* Kan biraa (adda baasaa): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

[Delete this section if there are no optional study procedures.]

**Hayyama HIPAA Adeensa Qorannoo Dabalataaf**

Guduunfaa qorannoorratti, carraa dabalataa, adeemsa qorannoo filannoo qaburratti akka waliigaltaniif isinii kennameera. Dabalataanis seera HIPAA jalatti odeeffannoo funaanamerraa akka ibsametti hayyama akka itti fayyadamnuu fi ifoomsinu nuu kennuu qabdu.

[If applicable] Adeemsi qorannoo dabalataa muraasni qorannoo sanyummaa yookiin odeeffannoo sanyummaa fayyadamuu malu. Odeeffannoon sanyummaa qorannoof itti dhimmi bahama akkasumas odeeffannoo eenyummaa keessan ibsu waliin namootaaf hin ifoomu. [If applicable] Odeeffannoo sanyummaa kan ifoomu:

Odeeffannoo keesssan akka itti fayyadamnuu fi ifoomsu hayyama nuu hin kennitan taanaan adeemsa dabalataa keessaatti hin hirmaattan garuu qorannoo muummee keessatti ni hirmaattu. Filannoo itti aanutti ibsaa:

\_\_\_\_\_ Odeeffannoon kiyya adeemsa dabalataaf akka itti dhimma bahamuuf fi ifoomuuf waliigaleera.

\_\_\_\_\_ Odeeffannoon kiyya adeemsa dabalataaf akka itti dhimma hin bahamnee fi ifoomneef hayyama **hin kennu**; adeemsa dabalataa kamuu keessa akka hin hirmaanne hubabdheera.

***HIRMAATAA QOFAAN KAN QUUTTAMU***

Odeeffannoon fayyaa keesssa akka dhimmi itti bahamuu fi ifoomuuf walii galtu taanaan **maqaa, mallattoo fi guyyaa barreessaa.**Foormii hayyamaa guutnaan mirga seeraa keessan isin hin dhabsiisu. Waraqaa dabalataa mallattaa’e akka kaa’attaniif isinii kennina.

**Maqaa hirmaataa**

**Mallattoo hirmaataa(Umurii 18 yookiin ol fi kan hayyamamu) Guyyaa**

**Mallattoo Bakka Bu’aa Seera Qabeessaa (Jira taanaan)**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Hayyama Seera Qabeessaa Bakka Bu’aa yookiin hariiroo hirmaataa waliin qabu (jira taanaan)**